

**Nouveau et amélioré\*!**

# SurGuard2™

## Systèmes de protection d'aiguille

*La sécurité en toute simplicité*

### SurGuard2™ offre:

#### SÉCURITÉ

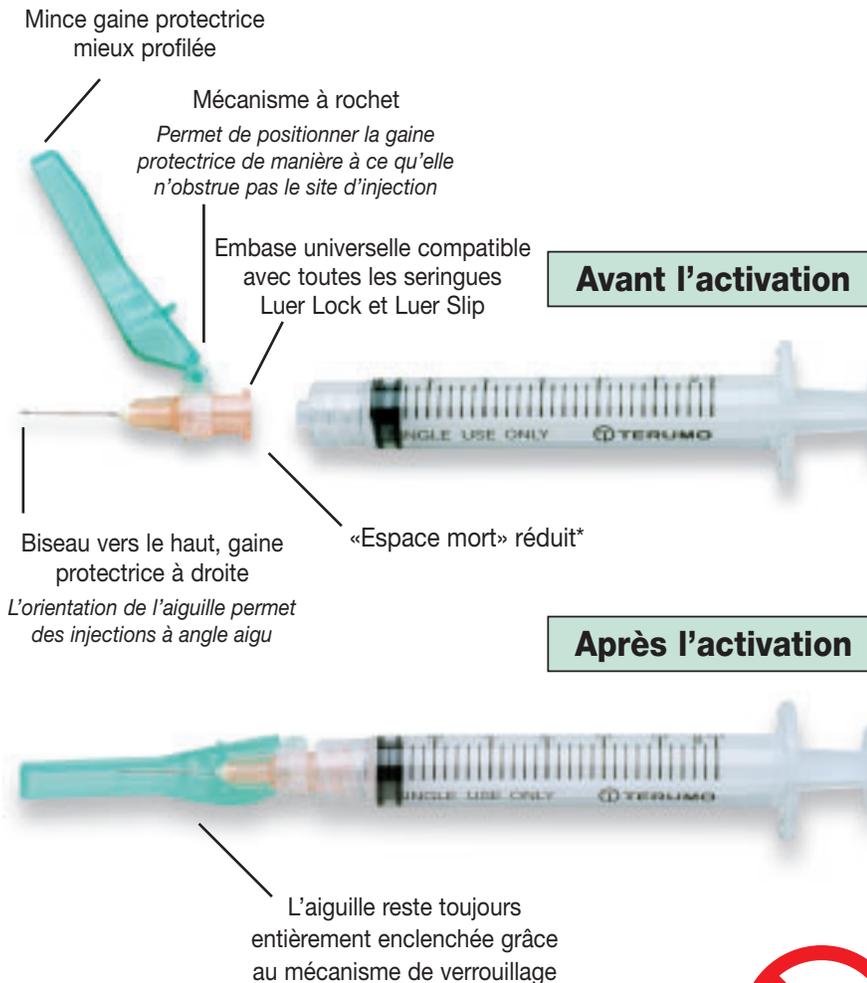
- Mécanisme de verrouillage d'aiguille unique qui contribue à réduire les risques de blessure par piqûre d'aiguille.
- Un déclic\*\* indique que le dispositif est enclenché

#### FACILITÉ D'UTILISATION

- Activation à une main
- Mécanismes simples, conviviaux et non compliqués

#### COMMODITÉ

- Emballage compact qui permet de réduire la quantité de déchets
- Vaste gamme de produits, comprenant les aiguilles sécuritaires de calibre 25G x 3,81 cm (1 1/2") et 30G x 1,27 cm (1/2")
- Faible coût
- Offert avec l'aiguille uniquement ou la combinaison de produits (avec seringue)



**SurGuard2™ est la solution idéale aux problèmes de conformité aux normes de sécurité.**

Pour obtenir de plus amples informations concernant SurGuard2™ ou pour obtenir des échantillons afin d'essayer le produit, veuillez contacter notre équipe de service à la clientèle au **1-800-668-5489** ou visiter notre site Web: [www.terumomedical.com/safety](http://www.terumomedical.com/safety).



Une tradition de qualité et d'innovation

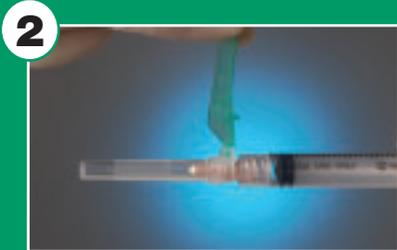


\*Espace mort réduit en comparaison au SurGuard™. Données sur fichier.

# PRÉPARATION DU PRODUIT



1. Fixer l'aiguille SurGuard2 sur une seringue en exerçant une poussée et un mouvement de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour les seringues avec aiguille pré-attachée, s'assurer de bien serrer le tout avant l'utilisation.



2. Placer la gaine protectrice perpendiculairement à l'aiguille. Celle-ci demeurera dans cette position.



3. Retirer le capuchon de l'aiguille avec précaution en le tirant en ligne droite. Ne pas dévisser.

# ACTIVATION DU PRODUIT



**POSITIONNER**

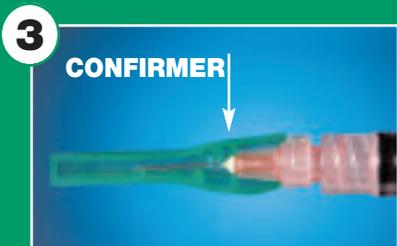
1. Placer la gaine protectrice à un angle d'environ 40-45° sur une surface plane et dure.



**VERROUILLER**

2. D'un mouvement rapide et FERME, appuyer la gaine protectrice contre la surface plane jusqu'à ce qu'un déclic soit entendu.

**\*\*REMARQUE:** Il se peut que le déclic ne puisse être entendu pour les aiguilles de petite taille; une confirmation visuelle est donc nécessaire.



**CONFIRMER**

3. Confirmer visuellement que la gaine protectrice est bien engagée.

# SurGuard2™

## Systèmes de protection d'aiguille

*La sécurité en toute simplicité*

### RÉFÉRENCES DE COMMANDE

| Aiguille sécuritaire SurGuard2™<br>Emballé: 100 par boîte, 8 boîtes par caisse (800) |                 |
|--|-----------------|
| DIMENSION  | CODE DE PRODUIT |
| 18G x 2,54 cm (1")   | SG2-1825        |
| 18G x 3,81 cm (1 1/2")   | SG2-1838        |
| 19G x 2,54 cm (1")   | SG2-1925        |
| 19G x 3,81 cm (1 1/2")   | SG2-1938        |
| 20G x 2,54 cm (1")   | SG2-2025        |
| 20G x 3,81 cm (1 1/2")   | SG2-2038        |
| 21G x 2,54 cm (1")   | SG2-2125        |
| 21G x 3,81 cm (1 1/2")   | SG2-2138        |
| 22G x 2,54 cm (1")   | SG2-2225        |
| 22G x 3,81 cm (1 1/2")   | SG2-2238        |
| 23G x 2,54 cm (1")   | SG2-2325        |
| 23G x 3,81 cm (1 1/2")   | SG2-2338        |
| 25G x 1,59 cm (5/8")   | SG2-2516        |
| 25G x 2,54 cm (1")   | SG2-2525        |
| 25G x 3,81 cm (1 1/2")   | SG2-2538        |
| 26G x 1,27 cm (1/2")   | SG2-2613        |
| 27G x 1,27 cm (1/2")   | SG2-2713        |
| 30G x 1,27 cm (1/2")   | SG2-3013        |

| Seringue SurGuard2™ avec aiguille sécuritaire<br>Emballé: 100 par boîte, 4 boîtes par caisse (400) |                 |
|--|-----------------|
| DIMENSION  | CODE DE PRODUIT |
| 1 cc 25G x 1,59 cm (5/8")  | SG2-01T2516     |
| 1 cc 26G x 0,95 cm (3/8")  | SG2-01T2609     |
| 1 cc 27G x 1,27 cm (1/2")  | SG2-01T2713     |
| 3 cc 20G x 2,54 cm (1")  | SG2-03L2025     |
| 3 cc 20G x 3,81 cm (1 1/2")  | SG2-03L2038     |
| 3 cc 21G x 2,54 cm (1")  | SG2-03L2125     |
| 3 cc 21G x 3,81 cm (1 1/2")  | SG2-03L2138     |
| 3 cc 22G x 2,54 cm (1")  | SG2-03L2225     |
| 3 cc 22G x 3,81 cm (1 1/2")  | SG2-03L2238     |
| 3 cc 23G x 2,54 cm (1")  | SG2-03L2325     |
| 3 cc 25G x 1,59 cm (5/8")  | SG2-03L2516     |
| 3 cc 25G x 2,54 cm (1")  | SG2-03L2525     |
| 5 cc 20G x 2,54 cm (1")  | SG2-05L2025     |
| 5 cc 20G x 3,81 cm (1 1/2")  | SG2-05L2038     |
| 5 cc 21G x 3,81 cm (1 1/2")  | SG2-05L2138     |
| 10 cc 20G x 2,54 cm (1")   | SG2-10L2025     |
| 10 cc 20G x 3,81 cm (1 1/2")   | SG2-10L2038     |
| 10 cc 21G x 2,54 cm (1")   | SG2-10L2125     |

**TERUMO®**

**Terumo Medical Corporation • Bureau des États-Unis**

2101 Cottontail Lane, Somerset, NJ 08873

Tel: 732.302.4900 • Fax: 732.302.3083

Ligne sans frais: 800.283.7866 • Commandes par fax: 800.411.5870

**Terumo Medical Corporation • Bureau du Canada**

c/o UPS Supply Chain Solutions • 1165 Creditstone Road, Vaughan, Ontario, L4K 4N7

Commandes: 800.668.5489 • Fax 905.760.1215

[www.terumomedical.com/safety](http://www.terumomedical.com/safety)

et TERUMO sont des marques de commerce de Terumo Corporation, Tokyo, Japon et sont enregistrées auprès de l'U.S. Patent and Trademark Office (bureau américain des marques de commerce et des brevets). SurGuard2™ est une marque de commerce de Terumo Medical Corporation, Elkton, MD, États-Unis.  
Fabriqué par Terumo Medical Corporation, Elkton, MD 21921, États-Unis

© 2005 Terumo Medical Corporation. 5/05